

8.–9. JUNI 2017

DEUTSCH-FRANZÖSISCHE TAGUNG

**INSTANDHALTUNG UND
RENOVIERUNG VON STRASSEN UND
WASSERLEITUNGEN IN RÖMISCHER
ZEIT UND IN DER SPÄTANTIKE**

*ENTRETIEN ET RESTAURATION DES
INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES ET
HYDRAULIQUES À L'ÉPOQUE ROMAINE
ET DANS L'ANTIQUITÉ TARDIVE*

DONNERSTAG JEUDI 8/6/2017

9:15–9:30

Einführung und Begrüßung

Introduction et accueil

Stefan Esders - Freie Universität
Berlin und Cosima Möller – Freie
Universität Berlin

9:30–10:00

Der Interdiktschutz an der Schnittstelle zwischen Öffent- lichem Recht und Privatrecht

La protection interdictale au croisement du droit public et du droit privé

Michael Rainer – Universität
Salzburg

10:00–10:30

Lässt sich eine Kontinuität in Regelungen über Instandhaltung und Renovierung von Straßen und Wasserleitungen auf der iber- ischen Halbinsel in römischer und islamischer Zeit feststellen? *Existe-t-il une continuité des règles d'entretien des infrastructures routières et hydrauliques dans la Péninsule ibérique entre les époques romaine et islamique ?*

Ignacio Czeguhn – Freie
Universität Berlin

10:30–11:00

Diskussion

11:00–11:30

Kaffee

11:30–12:00

Bemerkungen zur Rolle des Kaisers und der römischen Rechtsgelehrten bei der Ent- wicklung der Wasserservituten *Remarques sur le rôle de l'Empe- reur et des juristes sur l'évolution des servitudes d'eau*

Christer Bruun – University of
Toronto

12:00–12:15

Diskussion

— Mittagessen —

13:45–14:15

La restauration des infrastruc- tures routières dans l'Occident romain: l'apport des inscriptions *Wiederherstellung von Straßen, dargestellt auf Meilensteinen*

Charles Davoine – Université
d'Aix-Marseille

14:15–14:45

Entretien de réseaux d'adduc- tion: sources épigraphiques et juridiques

Instandhaltung der Wasserlei- tungssysteme : epigraphische und juristische Quellen

Marguerite Ronin – Freie
Universität Berlin

14:45–15:15

Diskussion

15:15–15:45

Kaffee

15:45–16:15

Les ponts éphémères *Die kurzlebigen Brücken*

Yasmina Benferhat – Université de
Nancy

16:15–16:30

Diskussion

19:00

Abendessen

FREITAG VENDREDI 9/6/2017

9:30–10:00

L'entretien d'un aqueduc face au risque sismique : le cas de l'aqueduc du Serino, Italie
Die Instandhaltung eines Aquädukts angesichts eines Erdbebenrisikos: der Fall des Serino-Aquädukts, Italien

Hélène Dessales – ENS Paris,
Julie Carlut – ENS Paris

10:00–10:30

Entretien et restauration des réseaux d'adduction d'eau en Gaule et en Hispanie: quels indices archéologiques ?

Instandhaltung und Wiederherstellung des Wasserleitungsnetzes in Gallien und Hispanien: irgendwelche archäologischen Spuren?

Laetitia Borau – CNRS / Université Bordeaux Montaigne

10:30–11:00

Diskussion

11:00–11:30

Kaffee

11:30–12:00

Entretien des moulins et des aqueducs antiques vu par les dépôts calcaires
Wartung von antiken Mühlen und Wasserleitungen mit Blick auf Kalkablagerungen

Cees Paschier – Johannes Gutenberg Universität Mainz, Gül Sürmelinhindi – Johannes Gutenberg Universität Mainz

12:00–12:15

Diskussion

——— Mittagessen ———

13:45–14:15

Auf dem Weg zum Rande des Imperiums - das Schicksal römischer Straßen in Britannien im frühen Mittelalter
Sur les routes des confins de l'Empire : le destin des voies romaines en Bretagne au début du Moyen-Âge

Matheus Fafinsky – Freie Universität Berlin

14:15 – 14:45

Lacum vetustate conlabsum restituere : restaurations et transformations des fontaines monumentales d'Afrique tardive
Erneuerung und Umbau von monumentalen Brunnen im späten Afrika

Nicolas Lamare – Université d'Amiens

14:45–15:15

Diskussion

15:15–15:45

Kaffee

15:45–16:15

Les pagi comme organes de financement d'entretien des routes et des canaux
Die Pagi als Finanzierungseinrichtungen für die Instandhaltung von Straßen und Kanälen

Michel Tarpin – Université de Grenoble

16:15–16:30

Diskussion

16:30–17:00

Zusammenfassung
Conclusion

Institut Français
Kurfürstendamm 211
10719 Berlin
Raum Boris Vian


Excellence Cluster Topoi
(B-1) Routes – Water – Knowledge

Prof. Dr. Cosima Möller
moeller@zedat.fu-berlin.de
Dr. Marguerite Ronin
marguerite.ronin@laposte.net

Tagung mit Simultanübersetzung
www.topoi.org/event/38948/



Die Instandhaltung und Erneuerung von Straßen und Wasserleitungen stellt eine kontinuierliche Herausforderung für staatliche Stellen, Gemeinden und Private dar. Da sowohl Wasserleitungen wie Straßen täglich dem Transport von Wasser bzw. der Nutzung durch Menschen, Tiere und Wagen ausgesetzt sind, beeinträchtigt bereits ein kleiner Schaden die reibungslose Benutzung. Aufgabe dieser Tagung wird es sein, die rechtlichen, technischen, wirtschaftlichen und politischen Aspekte der Instandhaltung und Renovierung dieser Systeme in der römischen Welt zu beleuchten.

Freie Universität  Berlin

